NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1081 (8/2021)

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet http://www.esperanto.it
Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet http://iej.esperanto.it
Via Villoresi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"
NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR
I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.
Le lettere non firmate non saranno pubblicate.
Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA
http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm

LIBRERIA
http://www.esperanto.it/libri.htm
feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA
Il Congresso Nazionale: http://kongreso.esperanto.it
Il Festival Giovanile di Pasqua: http://iej.esperanto.it/ijf

IL 5 PER MILLE ALLA FEI
Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi, realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

- Scivolemo, aŭskultu la filmojn 2
- Kongreso de IEF en Asizo 2
- Incontri mensili in Zoom 2
- Intensivaj kursoj en Greziljono 3
- Monpremioj por lernantoj de Esperanto en Ĉinujo 3
- Eh, tio ne okazus, se oni uzus esperanton 4
- Pillole di Salvezza 1081: *Amerigo Vespucci* 4

SCIVOLEMO, AŬSKULTU LA FILMOJN

Se vi jam esploris la paĝojn de *Scivolemo*, pri kiu ni parolis pasintnumere, ne maltrafu la okazon aŭskulti ilin ankaŭ ĉe tiu ĉi retejo, por ekzercadi vian komprenon:

https://anchor.fm/scivolemovideoj

KONGRESO DE IEF EN ASIZO

Ĉu vi jam aliĝis al la 88a Nacia Kongreso en Asizo, inter la 20a kaj la 27a de aŭgusto 2021? Tuj iru al www.esperanto.it kaj plenigu vian aliĝilon!

INCONTRI MENSILI IN *ZOOM*

Pianificate la vostra partecipazione ai prossimi incontri organizzati dalla FEI sulla piattaforma *Zoom*. I dettagli e i riferimenti per partecipare saranno pubblicati di volta in volta qui su NSiR e sugli altri organi di informazione FEI.

Ecco i prossimi incontri:

- 16 marzo: "IEJ tra i decenni" – Pierre Caliari (attuale Presidente) dialoga con gli ex presidenti IEJ.
- *13 aprilo: Retaj kursoj kaj distanca lernado: spertoj de Denti, Tresoldi, Aguilar. Moderigas Nigrelli.*
- 11 maggio: "I gruppi storici" – Brazzabeni dialoga con i rappresentanti dei Gruppi che illustrano brevemente la storia del proprio gruppo.
- *8 junio: "Prezentado de libroj" – (Manlibro de Kovats, Carlo Minnaja, ktp). Kunordigas Lipari.*
- 6 luglio: "I congressi esperantisti".

INTENSIVAJ KURSOJ EN GREZILJONO

La viruso daŭre malhelpas nian kutiman vivon, sed ŝajne la vakcinoj liberigos nin post 1-2 monatoj. Kun tiu espero, Greziljono preparas sian sekvan staĝon PRINTEMPAS de la 16a ĝis 24a de aprilo, kun intensivaj kursoj en 4 niveloj kaj kun ekzamenoj. Vidu detalojn en tiu paĝo: gresillon.org/printempo.

Mi petas ke vi jam aliĝu, eĉ en la nuna situacio malcerta. Ni ne enkasigos vian antaŭpagon. Se fizika studperiodo ne povos okazi, niaj instruistoj okazigos retkursaron kiel en 2020.

La sekva evento estos nia korusa-multaktiveca staĝo de la 28-a de aprilo ĝis la 2-a de majo: gresillon.org/koruso

Aliĝoj en : gresillon.org/aligho

MONPREMIOJ POR LERNANTOJ DE ESPERANTO EN ĈINUJO

Je la 13-a de januaro okazis en Ĉinujo la premio-cereminio de la stipendio Weilun. Tiu solenaĵo havis lokon en la bazlernejo Baiyangshujie, situanta en la urbo Taiyuan, kiu troviĝas en la provinco Shanxi, orienta regiono de tiu lando.

La direktoroj transdonis atestilojn kaj monpremiojn al la 56 gajnintoj de la premio Verda Stelo kaj al la 16 de la premio Verda Semo. Entute oni disdonis 40 mil juanojn, dividitajn inter instruistoj kaj studentoj. Tiu monsumo valoras proksimume 5 mil eŭrojn.

La stipendio, financata de profesoro Li Weilun, el Pekina Lingva kaj Kultura Universitato, estiĝis en decembro 2019. Ĝia celo estas subteni la lernadon kaj disvastigadon de Esperanto en tiu eduka institucio.

EH, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

KOMPARU LA GRAMATIKOJN DE KELKAJ LINGVOJ!

PILLOLE DI SALVEZZA 1081: *AMERIGO VESPUCCI*

Il 22 febbraio 1931 fu varata, nei Cantieri navali di Castellammare di Stabia (Napoli), la nave a vela a tre alberi "Amerigo Vespucci"

it.wikipedia.org/wiki/Amerigo_Vespucci_(veliero).

Si suppone che il 22 febbraio sia stato scelto perché è il giorno della morte (nel 1512) del navigatore fiorentino Amerigo Vespucci (1454-1512), dal cui nome il Nuovo Mondo" è stato chiamato "America".

La nave "Vespucci" (profondamente rimodernata, e tuttora in servizio, con viaggi anche molto lontani, compresa una circumnavigazione del globo) è stata definita "la più bella del mondo". www.youtube.com/watch?v=MSSTwLoxiY8

Alcune curiosità:

– i cavi che servono per manovrare le vele sono lunghi quasi 36 chilometri;

– nel corso della sua lunga storia, la nave ha cambiato due volte il suo motto: il primo, "Per la Patria e per il Re", ovviamente fu sostituito, nel 1946, dopo l'avvento della Repubblica, e divenne "Saldi nella furia dei venti e degli eventi"; infine, dal 1978 è "Non chi comincia ma quel che persevera";

– poiché le consuetudini della navigazione stabiliscono che, quando due navi militari si incrociano, abbia la precedenza la nave a vela, alla "Vespucci" viene data sempre la precedenza;

– poiché le stesse consuetudini prevedono che la nave più moderna renda omaggio alla nave più antica, la "Vespucci" riceve sempre tale omaggio, essendo la più antica nave tuttora in navigazione (la fregata statunitense "Constitution", varata nel 1797, è ancorata a Boston, ed ha funzioni di rappresentanza).

Trascriviamo, con traduzione in italiano, parte di un articolo mandato in onda il 18 maggio 1980 dalla Radiotelevisione Italiana-RAI (Radio Roma), nel quadro delle trasmissioni per l'estero in Esperanto.

Immagine: francobollo italiano del 2011, su bozzetto di Tommaso Trinca, per l'ottantesimo anniversario del varo della nave "Vespucci".

(Segue traduzione in italiano)

RADIO ROMA – ESPERANTO, 18.5.1980

La velŝipo "Vespucci", kiu eknavigis en 1931, estis plurfoje restaŭrita kaj modernigita. Ĝi estas 1.200-tonela (temas pri rimarkinda tonelaro, se oni konsideras, ke ĝi estas velŝipo); longa 101 metrojn kaj larĝa pli ol 15, ĝi havas 2.635 kvadratajn metrojn da veloj. Ĝi estas ankaŭ provizita per helpaj motoroj (dizelaj kaj elektraj), por la eventualo de ventomanko.

La ŝipo (kiu estas ĉefe utiligata por la trejnado de la estontaj Oficiroj de la itala Milita Maristaro) vieneankaŭ deĵoras por esploroj kaj studoj ekologiaj kaj oceanografiaj. Fakte, la vel-navigado ebligas pristudi la variadojn de la maraj fluoj, ĉu en profundeco, ĉu supraĵe, kaj la veterkondiĉojn.

La nave a vela "Vespucci", varata nel 1931, è stata più volte restaurata e rimodernata. Ha un tonnellaggio di 1.200 tonnellate (notevole, se si pensa che

è un veliero); lunga 101 metri e larga più di 15, ha 2.635 metri quadrati di vele. È anche provvista di motori ausiliari (diesel ed elettrici) per l'eventualità di assenza di vento.La nave (utlizzata principalmente per l'addestramento degli allievi Ufficiali della Marina Militare italiana) fa servizio anche per ricerche e studi di ecologia e oceanografia. Infatti, la navigazione a vela consente di studiare le variazioni delle correnti marine, sia in profondità che in superficie, e le condizioni meterorologiche.